Rocznik 1931. Nr. 15.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 11-go kwietnia 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Ustawa w sprawie zmiany ustawy o opłatach stemplowych.
2. Zarządzenie Wojewody Śląskiego w sprawie zwalczania pryszczycy.
3. Zarządzenie o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.
4. Obwieszczenie o wygaśnięciu pryszczycy
5. Urlopowanie Naczelnika gminy Orzegów.
6. Wyłudzanie wsparć.
7. Rozporządzenie policyjne o numeracji mieszkań i wywieszaniu w sieniach domów list lokatorów.
8. Rozporządzenie policyjne o wywieszaniu cenników na artykuły codziennego użytku.
9. Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Lipiny.
10. Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Nowy Bytom.
11. Ustalenie stawki podatkowej do podatku od placów budowlanych w gminie N. Bytom.
12. Ustalenie stawki podatkowej do podatku budynkowego w gminie Nowe Hajduki.
13. Ogłoszenie o wymiarze podatku gruntowego w gminie Wielkie Hajduki.
14. Komunikaty.
15. Ogłoszenie Sądu Grodzkiego w Tarn. Górach w sprawie wpisania do rejestru stowarzyszeń Wzajemną Kasę Pogrzebową w Szarleju.
16. Inseraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Ustawa

z dnia 17. marca 1931 r,
w sprawie zmiany ustawy z dnia 1. lipca 1926 r. o opłatach stemplowych.
(Dz. U. R. P. Nr. 27 poz. 168.)

Art. 1.

Ustawa z dnia 1. lipca 1926 r. o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. Nr. 98, poz. 570) ulega zmianom następującym:

1) w art. 122 ustęp 1 skreśla się wyrazy „wystawione w Polsce".

2) W art. 122 ustęp ostatni otrzymuje brzmienie następujące:

„Wolny jest od opłaty weksel trasowany, płatny zagranicą, jeżeli trasat ma mieszkanie lub siedzibę zagranicą; weksel taki podlega jednak opłacie, gdy w Polsce nastąpiła zapłata całkowita lub częściowa lub gdy przed sąd polski wytoczono skargę o pretensję z wekslu. Miejsca, wymienionego obok nazwiska trasata, jeżeli on w tem miejscu nie mieszka, nie uważa się celem zastosowania niniejszego artykułu za miejsce zamieszkania trasata".

3) W art. 123 ustęp 2 otrzymuje brzmienie następujące:

„Opłatę od wekslu, wystawionego zagranicą należy uiścić, zanim na obszarze Polski została dokonana którakolwiek z czynności następujących: przyjęcie, umieszczenie indosu, wypełnienie indosu in blanco wręczenie wekslu zaopatrzonego w indos innej osobie, przyjęcie zapłaty całkowitej lub częściowej, wytoczenie skargi o pretensję z wekslu, Jeżeli weksel, wystawiony zagranicą wprowadziła do Polski lub otrzymała,w Polsce osoba, obowiązana do uiszczenia opłaty (art. 125), to ma uiścić opłatę w ciągu tygodnia od wprowadzenia wekslu lub otrzymania go, o ile przedtem nie została dokonana żadna z czynności, wymienionych w zdaniu poprzednim".

4) Ustęp 3 art. 123 skreśla się.

5) W art. 125 w ustępie 1 skreśla się wyrazy, „wystawionego w Polsce, jak również od wekslu, wystawionego zagranicą a wymienionego w punkcie 1 lub 2 art. 122".

Art. 2.

1) Opłaty, przewidziane w art. 102, 103, 105, 109 i 110 ustawy o opłatach stemplowych, będą pobierane w wysokości 1%, o ile staną się wymagalne w czasie od ogłoszenia niniejszej ustawy do końca 1932 r.

2) Przepis powyższy będzie stosowany do uchwały o powiększeniu kapitału zakładowego Spółki Akcyjnej lub komandytowo-akcyjnej (art. 102, punkt b) tylko w tych przypadkach, w których okres, wyznaczony do przyjmowania wpłat na poczet podwyżki kapitału zakładowego, rozpocznie się najpóźniej w dniu 30. czerwca 1933 r.

Art. 3.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 4.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia oprócz art. 1, który wchodzi w życie w 14 dni po dniu ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:
I. Mościcki.

Pre es Rady Ministrów:
wz. Bronisław Pieracki

Kierownik Ministerstwa Skarbu:
Ignacy Matuszewski.

2.

Odpis:

Śląski Urząd Wojewódzki
L. Ad. 718/56

Zarządzenie w sprawie zwalczania pryszczycy w Wojew. Śląskiem.

Katowice, dnia 25. marca 1931 r.

Zarządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 25. marca 1931 r. 718/56 w sprawie zwalczania pryszczycy na obszarze Wojew. Śląskiego.

Uwzględniając obecny stan zarazy pryszczycy w Wojew. Śląsk. uchylam zarządzenie z dnia 28. lutego 1931 r. L. Ad. 513/36 (Gazeta Urzędowa Woj. Sl. Nr. 9 z dnia 7. III. 31 r.) i zarządzam na podstawie art. 2, 16. 41 i 42 lit. a) rozporządzenia Prez. Rzeplitej z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673) i §§ 163 – 169 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. O. Nr. 19, p9z. 167) w sprawie tępienia i szerzenia się zarazy, co następuję:

§ 1.

I. W celu stłumienia pryszczycy na obszarze Wojew. Śląskiego ustanawiam:

a) okręg zapowietrzony
b) „ zagrożony zarazą pryszczycy

II. Okręg zapowietrzony stanowią:

1. w pow. bielskim: gmina Dziedzice bez kolonji Ochodza,

2. w pow. lublinieckim gminy: Cieszowa, Hadra z przyciółkiem Kij i Koszęcin oprócz Kol. Piłki.

4. w pow. tarnogórskim w gminie Nakło: Dwór Nakło.

III. W wyżej wymienionym okręgu zabrania się: wyprowadzenia (wywożenia, wynoszenia, wprowadzenia, w wożenia, wnoszenia), przeprowadzenia, przewożenia, przenoszenia zwierząt racicowych tj. bydła rogatego, owiec, kóz i świń.

Mleko wolno wywozić (wynosić) z okręgu zapowietrzonego przyszczycą dopiero po dostatecznem wyjałowieniu.

IV. Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy umieścić w miejscach widocznych tablice z wyraźnym napisem: „Pryszczyca okręg zapowietrzony, wyprowadzanie, wprowadzanie (wypędzanie, w wożeniu) i przeprowadzanie zwierząt racicowych zakazane."

Drogi prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego winny być zamknięte dla przeprowadzenia zwierząt racicowych.

V. Okręg zagrożony zarazą pryszczycy obejmuje:

1. w pow. bielskim gminy: Czechowice, Zabrzeg oraz kolonja Ochodza gm. Dziedzice,

2. w pow. lublinieckim gminy: Boronów z Kolonjami, Brusiek, Chwostek, Dębowa Góra Droniowice, Droniowiczki, Harbułtowice, Kalina oprócz Herb Sl., dalej Kochanowice, Jawornica, Lisów, miejscowość Mochala z gm. Hadra, gminy Olszyna, Rusinowice, Sadów, Strzebin, Wierzbie, m. Lubliniec i kol. Piłka,

3. w pow. pszczyńskim gminy: Borynia, Dolna, Goczałkowice, Krzyżowice, Szeroka i Warszowice,

4. w pow. rybnickim gminy: Baranowice, Golejów, Książenice, Leszczyny, Osiny, Przegędza, Rogożna, Rój, Skrzeczkowice, Wielopole i m. Żary,

5. w pow. tarnogórskim gminy: Kozłowa Góra i Nakło.

VI. Z okregu objętego zarazą pryszczycy nie wolno wyprowadzać, wywozić (wynosić) żadnych zwierząt racicowych.

VII. W obrębie okręgu zapowietrzonego i zagrożonego pryszczycą zakazane jest:

a) odbywanie targów na zwierzęta racicowe oraz wszelkich spędów zwierząt jak: pakazy, wystawy i t. d.

b) prowadzenie handlu domokrążnego zwierzętami racicowemi,

c) oddawanie mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarni, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, tudzież oddawanie z mleczarni naczyń nieoczyszczonych i nieodkażonych,

d) używanie zwierząt racicowych do robót polnych bez zezwolenia właściwego Starosty.

§ 2.

Zarządzenie ogólne.

Na obszarze całego Woj. Sląskiego zarządzam aż do odwołania co następuje:

Osobom, mającym wskutek swego zatrudnienia styczność ze zwierzętami, zwłokami zwierząt, lub surowcami zwierzęcego pochodzenia (grabarze, oprawcy, misiarze, handlarze zwierząt, rzeźnicy itp.) zabraniam wstępu do cudzych stajen, obór, chlewów, zagród i na cudze pastwiska, a zarazem kupowania wzgl. sprzedawania zwierząt, oraz przetworów zwierzęcych.

Oprawców wolno dopuścić do zagród jedynie, jeżeli wykonanie ich obowiązku tego wymaga.

Misiarze mogą wykonywać swój zawód tylko za poprzedniem zgłoszeniem się u Naczelnika gminy i jedynie w miejscowościach wolnych od chorób zaraźliwych, przenoszących się na dalszy gatunek zwierząt.

§ 3.

Postanowienia karne.

Przekroczenie tego zarządzenia, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Wojew. Sląskiego karane będzie według przepisów rozdziału VII rozporządzenia Prez. Rzeplitej z dnia 22 VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673).

Wojewoda
wz.
(—) Żurawski
Wicewojewoda.

3.

Zarządzenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Franciszki Szymońskiej w Orzegowie przy ul. Piaskowej nr. 2 i Jadwigi Beckowej w Orzegowie przy ul. Bytomskiej nr. 24 urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Swiętochłowice, dnia 1. kwietnia 1931 r.

Starosta
w z.
(—) Korol.

4.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu pryszczycy.

Na podstawie § 181 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że pryszczyca w dworze Nakło pow. tarnogórskiego wygasła.

Swiętochłowice, dnia 7. kwietnia 1931 r.

Starosta
w z.
(—) Korol.

5.

Ogłoszenie.

Naczelnikowi gminy Orzegów p. Tomankowi udzieliłem urlopu wypoczynkowego od 13-go kwietnia do 17-go maja 1931 r.

Zastępować go będzie p. ławnik Podeszwa od 13. — 30. kwietnia, a od 1. — 17. maja ławnik p. Szewczyk.

Swiętochłowice, dnia 1. kwietnia 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
w z.
(—) Korol.

6.

Dot.: wyłudzania wsparć.

1. Twardowski Dominik, ur. w 1901 r. w Nowym Zawodzie pow. Zytomierski, obywatel rosyjski.

2. Lange Tadeusz-Stanisław ur. 1907 r. z zawodu rzeźnik zam. w Pruszkowie pow. Warszawskiego.

3. Lange Jerzy-Franciszek ur. 1909 r. z zawodu robotnik zam. w Pruszkowie pow. Warszawskiego.

4. Eigner Walery-Franciszek były mieszkaniec wsi Józefów, gm. Jabłonna.

5. Chojnacki Jan, urodz. w 1879 r. zam. w Pruszkowie przy ul. Pomyka 5.

6. Bąkiewicz Edward, zamieszkały we wsi Karolówka, dawn. gm. Okuniew, włoczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentualnie wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Swiętochłowice, dnia 1. kwietnia 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

7.

Rozporządzenie policyjne

o numeracji mieszkań i wywieszaniu w sieniach domów listy lokatorów

---

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policji z dnia 13. XII. 1872 r. / 19. III. 1881 r. wydaje się obwód Urzędu Okręgowego Chropaczów za zgodą Wydziału Okręgowego, następujące rozporządzenie:

§ 1.

Właściciele domów mieszkalnych, mających więcej niżli cztery osobne mieszkania, zobowiązani są mieszkania te znaczyć trwałemi arabskiemi liczbami porządkowemi bieżąco, począwszy od dołu.

§ 2.

W sieniach domów wymienionych § 1 niniejszego rozporządzenia, winne być tuż przy bramie wejściowej na widocznem miejscu umieszczone liczby porządkowe poszczególnych mieszkań i nazwiska lokatorów, zajmujących pomieszkanie.

Listy te winne być sporządzone w sposób czytelny i utrzymywane zawsze w stanie bieżącym.

§ 3.

Obowiązki przewidziane w §§ 1 i 2 w wypadkach, gdy właściciele domów sami osobiście nie wykonują zarządu domu, ciążą na ich zastępcach (zarządcach domów).

§ 4.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą grzywną do 9 zł a wrazie nieściągalności aresztem do dni 3-ch.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Chropaczów, dnia 23 lutego 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) J. Przybyła

Uchwała

Na wniosek Naczelnika Urzędu Okręgowego w Chropaczowie Komisaryczny Wydział Powiatowy wyraża stosownie do § 62 ust. 2 ordynacji powiatowej swoją zgodę na wydanie przez tegóż rozporządzenia policyjnego o numeracji mieszkań i umieszczeniu w sieniach list lokatorów.

Swiętochłowice, dnia 28. II. 1931 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzoska, Tkocz, Grzesik, Szymonek, Sieja.

Za zgodność

Swiętochłowice, dnia 1. kwietnia 1931 r.

z p.

(—) Dudek.

8.

Rozporządzenie policyjne

Naczelnika Urzędu Okręgowego Wielkie Piekary z dnia 30 marca 1931 r. o wywieszaniu cenników na artykuły codziennego użytku.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie Policji z dnia 11. marca 1850. (zb. ust. pr. str. 265) § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 1872 r. / 19. III. 1881 r. (zb. ust. pr. z roku 1872 str. 661 i z roku 1881 str. 179) § 73 ordynacji przemysłowej w brzmieniu z dnia 26 VII. 1900 r. (Dz. U. Rz. str. 871, rozporządzenia z dnia 24 6. 1915. Dz. U. Rz. str. 353) oraz przepisów do tego rozporządzenia z dn. 2 7 1915r. (Dz. M. H. i Prz. str. 155) i za zgodą Wydziału Okręgowego W. Piekary zarządzam co następuje:

§ 1.

Sprzedawcy artykułów codziennego użytku w szczególności artykułów spożywczych, na które ustala się ceny urzędowe, są zobowiązani wywiesić na miejscu widocznem dla publiczności urzędowo potwierdzony cennik tych towarów.

Niniejszy przepis ma zastosowanie także na targach i w handlu obwozowym.

Aktualne cenniki są do nabycia w urzędach gminnych.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze nie narusza postanowień rozporządzenia policyjnego z dnia 5. 4. 1929 r. (Gaz. Pow. nr. 16 poz. 5.) dot. wywieszania cennikow w składach piekarskich i w miejscach sprzedaży pieczywa.

§ 3.

Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia karani będą grzywną do 9, zł a wrazie nieściągalności aresztem do 3-ch dni.

§ 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej i obowiązuje na całym terenie okręgu W. Piekary.

Szarlej, dnia 30. marca 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Zembok

9.

Obwieszczenie

dot.: Ustalenia stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Lipiny na rok rachunkowy 1931/32.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 13. lutego 1931 r. przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Swiętochłowicach w dniu 26. lutego 1930 r. L. dz. Sm. 378 będzie na rok rachunkowy 1931/32 pobierany podatek gruntowy komunalny w wysokości 100% w formie dodatku do państwowego podatku gruntowego.

Lipiny, dnia 3. kwietnia 1931 r.

Naczelnik gminy

(—) Fr. Lazar.

10.

Obwieszczenie

dotyczące: Uchwalenia stawki podatkowej do podatku budynkowego w gminie Nowy Bytom na rok 1931/32.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 5. lutego 1931 r. zatwierdzonej przez Wydział Powiatowy w Swiętochłowicach w dniu 28. marca 1931 r. L. dz. Sm. 342/31 będzie na rok rachunkowy 1931/32 pobierany podatek budynkowy w wysokości $5^1/_2{}^0/_{00}$ od pospolitej wartości nieruchomości podlegających temuż podatku.

Nowy Bytom, dnia 7-go kwietnia 1931 r.

Kom. naczelnik gminy

(—) Basista.

11.

Obwieszczenie

dotyczące: Uchwalenie stawki podatkowej do podatku od placów budowlanych na rok 1931/32 w gminie Nowy Bytom.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 5. lutego 1931 r. zatwierdzonej przez Wydział Powiatowy w Swiętochłowicach w dniu 28. marca 1931 r. L. dz. Sm. 342/31 będzie na rok rachunkowy 1931/32 pobierany podatek od placów budowlanych i gruntów, które uzyskały charakter placów budowlanych przez pociągnięcie linji regulacyjnych ulic i placów w wysokości $6^0/_{00}$ od wartości pospolitej poszczególnego przedmiotu opodatkowania.

Nowy Bytom, dnia 7. kwietnia 1931 r.

Kom. naczelnik gminy

(—) Basista.

12.

Wyciąg

z protokołu posiedzenia Rady gminnej z dnia 10 lutego 1931 r.

1. — 3. pp.

4. Uchwalenie stawki podatkowej do podatku budynkowego na rok 1931/32.

Uchwalono jednogłośnie stawkę podatkową dla podatku budynkowego na rok rach. 1931/32 w wysokości 6 od 1000 wartości pospolitej budynków.

5. — 7. pp.

Uchwała

Uchwałę rady gminnej w Nowych Hajdukach dotyczącą stawki samoistnego podatku budynkowego na rok 1931/32 w wysokości 6 od tysiąca pospolitej wartości, zatwierdza się na podstawie artyk. 1, 4 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 26 r. (Dz. Ust. Sl. nr. 17 poz. 30.)

Swiętochłowice, dnia 28. marca 1931 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzoska, Tkocz, Grzesik, Szymonek, Sieja.

Za zgodność!

Swiętochłowice, dnia 31. III. 31 r.

z p.

(L. S.) (–) Dr. Flach.

Ogłoszono!

Nowe Hajduki, dnia 7 kwietnia 1931 r.

Naczelnik gminy

(—) Nowak.

13.

Ogłoszenie

o wymiarze podatku gruntowego na rok 1931.

Na mocy ustawy z dnia 15. czerwca 1923 r. (Dz. Ust. Rz. P. nr. 65 poz. 505), która reguluje wyrównanie podatku gruntowego jakoteż pewnych podatków budynków został podatek gruntowy na rok 1931 przez Urząd Katastralny w Król. Hucie dla gminy Wielkie Hajduki ustalony.

Termin płatności:

I. rata półroczna w ciągu kwietnia 1931 r.
II. „ „ od 15. października do 15. listopada 1931 r.

Podatnicy mogą zapłacić z góry podatek za cały rok podatkowy. Podatek jest płatny w powyżej podanych terminach w tutejszej kasie podatkowej z nadmienieniem, że po upływie terminu płatności będą zaliczane i ściągane od zaległej kwoty odsetki.

Lista poborowa tegóż podatku jest od 1—10 kwietnia 31 r. w ratuszu pokój nr. 23 do wglądu podatników wyłożona.

Ewentualne zarzuty przeciw ustaleniu państwowej księgi podatkowej muszą być wniesione na piśmie w przeciągu 3-ch miesięcy od dnia ogłoszenia księgi podatkowej bezpośrednio w Urzędzie Katastralnym w Król. Hucie albo za pośrednictwem urzędu gminnego.

Na rzecz gminy pobiera się na mocy uchwały zastępstwa gminnego z dnia 20. lutego 1931 r. 100%-wy dodatek do zasadniczego państwowego podatku gruntowego, który należy uiścić razem z podatkiem państwowym.

Niniejsze ogłoszenie odnosi się tylko na niezabudowane grunta nie budynki.

Wielkie Hajduki, dnia 23. marca 1931 r.

Naczelnik gminy

(—) Grzesik.

KOMUNIKATY

14.

Starostwo i Wydział Powiatowy.

Z dniem 7. kwietnia 1931 r. rozpoczął p. Starosta i Przewodniczący Wydziału Powiatowego Szaliński urlop wypoczynkowy.

Zastępstwo objął p. Wicestarosta Józef Korol.

P. referendarz Emil Dudek zdał w dniach 25 i 26 marca 1931 r. praktyczny egzamin referendarski i z dniem 1. kwietnia objął kierownictwo Oddziału Samorządowego Wydziału Powiatowego oraz w Starostwie Referat Policyjny i z Referatu Ogólnego sprawy obywatelstwa.

W Szpitalu powiatowym w Szarleju leczono w miesiącu marca br. 223 osoby.

Zdjęć aparatem „Roentgena" dokonano		11	razy
Prześwietleń	„	16	„
Naświetlań lampą kwarc.'	„	105	„
Diatermji	„	68	„
Elektryzacji	„	37	„
Zabiegów operacyjnych	„	30	„

Pogotowiem ratunkowem odstawiono do szpitala 50 osób.

Powiatowa Komisja do badania cen w Swiętochłowicach na posiedzeniu dnia 9. kwietnia 1931 r. ustaliła następujące ceny orjentacyjne w detalu:

Mąka i pieczywo:

Mąka żytnia 65%	1 kg	40	groszy
Chleb „ 65%	1 „	38	„
Mąka pszenna 65%	1 „	52	„
Bułki	110 gram.	10	groszy
„	55 „	5	„

Uwaga:

Bułek o innej wadze jak 110 gram wzgl. 55 gram nie wolno sprzedawać.

Nabiał:

Mleko (cena maks.)	1 litr	40 groszy
Masło I gatunek	1 kg	6,—zł.
Jaja	sztuka	12—14 groszy

Mięso i wyroby mięsne:
Towary kolonjalne:

Ceny bez zmiany, t. j. jak w cenniku z dnia 25. lutego 1931 r. („Gazeta Powiatowa„ Nr. 9, poz. 16).

OGŁOSZENIA

15.

Ogłoszenie.

W tutejszym rejestrze stowarzyszeń w pisano dzisiaj pod nr. 44. Wzajemną Kasę Pogrzebową w Szarleju. Statut sporządzono dnia 1. stycznia 1931 r. Członkami zarządu są: Konstanty Osadnik z Wielkich Piekar jako prezes, Jan Grabowski z Szarleja jako zastępca prezesa, Antoni Walochnik z Szarleja jako sekretarz, Alfons Müller z Wielkich Piekar, jako skarbnik.

Tarnowskie-Góry, dnia 24. marca 1931 r.
Sąd Grodzki.

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice, ul. Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.